

# Izletnik

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

## PRED NOVO SEZONO

Po dopustniški praznini, ki spremlja celjsko javno žetljenje vsa leta, nemara že, kar pomnimo, smo zdaj pred novo kulturno sezono, ki naj obogati našo vsakdanjost z novimi vrednotami in utrdi v nas spoznanje, da je lahko le kulturno zrel človek nosilec vseh pozitivnih hotenj in oblikovalec splošnega družbenega napredka.

Žal se to spoznanje v zadnjih letih vedno bolj spretrča v nekakšno pasivno samozadovoljstvo, v katerem so pred očmi sodobnega človeka predvsem materialno blagostanje in dobrine tehnične civilizacije. Tudi v presojah o družbeni vrednosti in potrebnosti kulture prevladuje največkrat opek tehnokratizem, odločitve zastran sredstev pa so bolj rezultat računalnikov kakor odgovornega in previdarnega razmisleka. Seveda bi bili krivični, če ob tem ne bi upoštevali naših omejenih materialnih možnosti in jih sprejel kot dejstvo, ki pomeni objektivno oviro za hitrejšo kulturno rast. Toda kaže, da bi vendarle lahko segli tudi preko te omejenosti.

V novi sezoni, ki pčinaša nove napore ne samo, da bi ohranili vse tisto, kar imamo, ampak da bi se to tudi širše uveljavilo, se bomo pač morali soočiti s staro težnjo, da bi kultura in njene potrebe postavili v ekonomsko razmerje, pri čemer naj bi občinski proračun zagotavljal obstoj ustanov, delovne organizacije in občani pa omogočili njihovo delovanje. Če bi mogli za znanilca takih novih odnosov šteti primer pokrajinskega muzeja, katerega strokovno in vsebinsko utemeljen program so nekatere delovne organizacije sprejele brez pridržka in prispevale tudi velike vsote za njegovo uredništvo, tedaj je lahko to začetek kakih večjih in širših obetov. Vsekakor bo materialni položaj kulture še naprej eden večjih družbenih problemov, zato bi morali poiskati vse variante za učinkovito rešitev. In sicer prej preden mu bodo občinske likarje ukrojile suknjo.

## JANEZ VIPOTNIK v Zagorju

Pred kratkim je bila v gledališki dvorani delavskega doma v Zagorju javna tribuna SZDL. Na njej je predsednik republiške konference SZDL Slovenije in poslanec republiškega zbora skupšine SRS za zagorsko občino, Janez Vipotnik govoril o najaktualnejših mednarodnih problemih po dogodkih na Češkoslovaškem. Na javni tribuni je sodelovalo več kot 300 ljudi, članov SZDL, predstavniki samoupravnih organov zagorskih delovnih kolektivov in drugi.

Janez Vipotnik je v svojem izvajanju podrobno razložil vzroke, ki so pripeljali do znanih dogodkov na Češkoslovaškem, čisto pa orisal sedanje razmere v mednarodnem delavskem in socialističnem gibanju. Predsednik republiške konference SZDL Slovenije je govoril tudi o ukrepih za povečanje obrambne sposobnosti oziroma za vseljudski odpor pri nas. Na koncu je Janez Vipotnik odgovarjal na nekatera vprašanja udeležencev.



JE KAJ LEPSGA, KOT SO JESENSKI PEJSAZI V SAVINJSKI DOLINI... (Foto: J. Sever)

PRVI SEJEM OBRTI V CELJU:

## Pomemben pospeševalec obrti

Problematika obrti je v zadnjem času v ospredju gospodarskih razprav predstavniških organov naše samoupravne družbe in občanov. Takšne razpave narekujejo nova struktura potrošnje, ki sta jo povzročila razvoj proizvajalnih sredstev in s tem dvig življenjskega standarda občanov. Obrt je s svojim dopolnilnim značajem proizvodnje in v zadovoljevanju potreb najbližja potrošniku; zato tudi v svoji rasti ali stagnaciji naleti na najhitrejše reakcije potrošnikov.

Iz tega zornega kota je problematiko obrti obravnaval tudi prvi obrtniški zbor, septembra lani v Dobrni. Sklepe in priporočila tega zbora je v okviru svojih pristojnosti zatem reševalo tudi Poslovno združenje za obrt, gostinstvo in komunalo Celje-Maribor. V središču teh naporov so bile mimo skelj poslovnega povezovanja in opravljenja servisnih služb za svoje člane priprave na Prvi sejem obrti. Lanski zbor je namreč nakazal potrebo po tesnejšem poslovnem sodelovanju obrtnih delovnih organizacij s tržiščem, kar naj bi med drugim dosegli tudi s organizacijo specializirane poslovne sejemске prireditve.

ziasti pa s tradicijo, zelo pripravno za prirejanje takšnih prireditev. Te prednosti Celja pred ostalimi slovenskimi mesti so tisti dejavniki, ki dajejo zasnovani prireditvi v prihodnje jasno začrtano razvojno smer v prireditve širšega, morda medrepubliškega pomena z udeležbo interesov celo iz zamejskih pokrajin.

Celje je bilo že med obema vojnama prizorišče večjih obrtniških manifestacij. Leta 1947, torej še v času obnove, je imelo že svojo prvo povojno obrtno razstavo, ki ji je leta 1938, sledila v prostorih Doma OF uspeša razstava lokalne industrije in obrti. Leta 1952, ob 500-letnici podelitve mestnih pravic Celju, pa je bila prva gospodarska razstava in leta 1957, že druga. Ze na teh zadnjih dveh prireditvah, ki sta imeli za cilj predstaviti doseženo razvojno stopnjo lokalnega gospodarstva, seveda takrat še manj v poslovnem, zato pa bolj v manifestativnem smislu, so se uspešno uveljavile tudi celjske obrtne organizacije, in sicer 41 v 1952. letu ter 53 v letu 1956.

Seveda pa novi gospodarski pogoji, zlasti v reformskem

obdobju, nujno zahtevajo obliko in zasnovu takih prireditev, ki jim je odslej poslovnost temeljni kamen in v največji meri tudi cilj.

Ceprav v prostorih, ki strogo vzeto, ne ustrezajo popolnoma namenu prireditve, so pa vseeno daleč od improvizacije, se bodo v soboto, 28. septembra odprla vrata Prvemu sejmu obrti v Celju, ki naj tokrat 153. razstaviteljcem, njihovim poslovnim partnerjem in obiskovalcem, nudi pregled stanja obrti na širšem celjskem območju in kar največje možnosti sklepanja poslovnih dogovorov, v didaktičnem delu pa možnosti strokovnega usposabljanja kadrov v obrtništvu. Če bo prireditve aktivizirala sodelujoče vsaj delno v tej smeri, bo dosežen njen namen. Tako bo ta sejem postal pomemben dejavnik rasti obrtne proizvodnje in uslug, njene specializacije in poslovnosti. Mimo tega bo ta prireditve neposredno povezovala in pospeševala obrt v okviru naporov našega gospodarstva za uredničevanje ciljev gospodarske in družbene reforme.

FEDOR GRADISNIK

## Odlično za strelce

V nedeljo je bilo v Ljubljani strelsko tekmovanje v spomin na dolgoletnega predsednika strelske zveze Slovenije in narodnega heroja Jožeta Klanjskega-Vasje. Po propozicijah so vsako ekipo sestavljali po en član, članica, mladinec in pionir. S tem so hoteli dati poudarka vsestranemu delu.

Zmagala je ekipa štorskega Kovinarja v postavi Dečman, Verberjeva, Kočevar, in Stritar s 1972 krogi, ki je tako prehitela drugouvrščeno moštvo Pohorskega bataljona iz Ruš za več kot 100 krogov.

Istočasno je bilo v Ljubljani tudi državno prvenstvo v streljanju s pištolo v Caracas programu in s hitrostrelni pištolo na silhuete. V tekmovanju v Caracas programu je zmagal Celjan Jože Tržan, ki je z rezultatom 572 krogov dosegel še nov republiški rekord. Drugi je bil Peternel iz Kranja, ki je za zmagovalcem zaostal za en krog. V tej disciplini je bil Dobovičnik iz Celja osemnajsti z rezultatom 520 krogov.

Tržan pa se je uveljavil tudi v streljanju s hitrostrelni pištolo, kjer je zasedel tretje mesto s 541 krogi. Dobovičnik je bil v tej skupini sedmi s 530 krogi. Zmagal pa je Peternel s 573 krogi.

M. B.

## Praznovanje na Vranskem

V nedeljo so na Vranskem običajni praznovanje ob stoletnici trga in občinskega jezika. Ob tej priložnosti je bila slavnostna seja, ki ji je poleg predstavnikov žalske občine in kmetijskega komiteta prisostvoval tudi Franc Leskošek-Luka. Na njej je krajevna skupnost podelila priznanja najzaslužnejšim dolgoletnim družbenim delavcem. Dopolodne so odprli razstavo kmetijsko obrtniške in industrijske dejavnosti, dokumente o razvoju kmetstva v zadnjih sto letih, topografsko gradivo o Vranskem v NOB ter razstavo

kmetijske mehanizacije in žvinsko razstavo.

O pomenu dvojnega praznika je na slavnosti v imenu krajevne skupnosti govorila Jožica Dimec. V zgoščeni obliki je nanizala zgodovino Vranskega, ki sega prav v rimsko dobo. Takrat je bilo Vransko trgovsko naselje, o katerem pričajo tudi ostanke temeljev upravne zgradbe iz 2. stoletja, ki so jih odkrili pri arheoloških izkopavanjih 1961. leta. Vransko se je prav tako uveljavljalo v kasnejših letih; 1968. leta so mu podelili tržke pravice, velik

delež za dosego skupnih ciljev pa je prispevalo zlasti v novejši zgodovini, v času NOV. Jožica Dimec je zatem orisala gospodarski položaj Vranskega v današnjih dneh, ko se uveljavlja predvsem kot pomemben kmetijski okoliš z nekoliko slabše razvito industrijo, vendar z lepimi možnostmi za razvoj turizma. Živinoreja, proizvodnja hmelja in pšenice so glavne panoge, s katerimi se ukvarjajo prebivalci Vranskega. V zadnjem času pa je močno razširjena zasebna in popoldanska obrt.

dhr

### Praznik Hrvatske in Istre

V soboto in nedeljo, 28. in 29. septembra, bodo v Pazinu sklepne slovesnosti ob 25. obletnici priključitve Istre, Reke in otokov k matični domovini — Titovi Jugoslaviji. 29. septembra bo v tem istrskem mestu veliko ljudsko zborovanje. Več o Istri in njeni vrnitvi v materino naročje berite danes na 4 strani našega lista!

## Izletnikov rekord

V enem dnevu 54 avtobusov — Moto kros pri Celjski koči

V našem življenju in delu znamamo več rekordov. Z njimi se ponajso tudi športniki. Z vrhunskimi dosežki pa se radi uveljavljajo še v delovnih kolektivih. Tako je največkrat dosegel kolektiv avtoturističnega podjetja Izletnik v Celju. Poleg avtobusov, ki so vozili na rednih progah, je bilo v nedeljo, 15. septembra na cestah 54 tako imenovanih izletniških vozil. Enainštirideset od teh jih je peljalo v Novo Gorico, ostali pa v druga mesta. Tako so prejšnji rekord — 43 vozil za izlete v enem dnevu — potolkli za 11!

Turistična poslovalnica Izletnika se skupaj s poslovnim združenjem za obrt, gostinstvo in komunalo vneto pripravljajo na avtobusni izlet v Frankfurt (10. oktobra), kjer vsako četrto leto pripravljajo največjo gostinsko razstavo v Evropi. Letos pa si bodo udeleženci tega izleta spetoma ogledali še značilen gostinski lokal ob avtocesti in se tako seznanili z nekaterimi značilnostmi tranzitnega turizma, ki postaja vse bolj aktualen tudi za naše kraje.

Izletnik je tudi investitor gradnje turističnega centra na Golteh. Kljub slabemu vremenu so dela vendarle tako napredovala, da bodo prihodnje dni že pokrili zgornjo postajo žičnice, razen tega pa začeli z montažo vlečne vrvi.

M. B.

Prejšnji teden se je sestala k izredni seji občinske konference Socialistične zveze Celje. Razpravljali so o mednarodnih političnih dogodkih oziroma o nalogah socialistične zveze v nastali situaciji. O dogodkih na Češkoslovaškem je ob tej priložnosti obširno govoril član predsedstva republiške konference Socialistične zveze Slovenije tovariš Boris Mikuš, udeleženci seje so mu zastavili tudi več





# V NAROČJU DOMOVINE

**P**olotok Istra zajema okrog 2820 kvadratnih kilometrov površine in šteje približno 177.000 prebivalcev. Posebna zemljepisna lega tega polotoka je določevala tudi njegov zgodovinski razvoj. Od najstarejših časov pa vse do nedavno je Istra pomenila razpotje interesov treh etničnih skupin: Slovanov, Romanov in Germanov. Kadar koli je katera teh skupin bila politično, ekonomsko in vojaško močnejša je postala tudi gospodar Istre. Če določena sila že ni mogla podrediti sebi vsega otoka, si je prisvojila vsaj njegov del. Teh delitev je bilo v preteklosti Istre največ. V starem in srednjem veku so delili Istro na Istro do Raše in na Istro čez Rašo (Liburnijo), potem na Istro pod oblastjo nemških fevdalcev (srednji in vzhodni del) in na Istro pod vladavino Benečanov (južna in zahodna). Z ustanovitvijo nove Jugoslavije je Istra po trinajstih stoletjih skoraj vsa prišla v naročje matične dežele. Zunaj meja domovine je ostal le del v severozahodnem področju (Mirje in Dolina v sklopu Italije).

## Burna preteklost

Istra, čeprav majhna po obsegu, ima zelo bogato in burno zgodovino. Naseljena je bila že v prazgodovini in v starem veku. Stari prebivalci Istre so bili Histri, ilirsko pleme, po katerem je polotok dobil tudi ime. Spomladi leta 17 pred našim štetjem so Rimljani premagali Histre in osvojili utrjeno mesto Nesactium (Vizača) blizu Pulja. Od tedaj pa do leta 476, do konca Zahodnorimskega cesarstva, je bila Istra pod oblastjo Rimljanov. V tem času je bilo zgrajenih tudi polno utrdb, okrog katerih so se kasneje razvila današnja istrska mesta.

Kasneje, od 476 do 539, so bili v Istri Germani in Goti, nato ji je zavladal Bizanc, v osmem stoletju pa so jo zavzeli Langobardi. Od 13. stoletja pa vse do leta 1797 je bil največji del Istre pod vladavino Benečanov, nato je prišla pod Avstrijo, od leta 1800 do 1813 je bila del Napoleonovih Ilirskih provinc. Po padcu Napoleona je spet prišla pod Avstrijo. S pogodbo v Rapalu 12. novembra 1920 je Istra z delom Slovenskega primorja prišla pod oblast fašistične Italije in je ostala v njenem sklopu do 8. septembra leta 1943.

Prve pisane dokumente o prihodu Slovanov v Istro imamo iz leta 599 v pismu, s katerim je papež Gregor I. čestital ravenskemu nadškofu zaradi zmage nad Slovani. Od tedaj pa do minulega stoletja so po Istri večkrat divjale vojne in bolezn. V opustošene kraje so prihajali novi prebivalci iz srednje in severne Dalmacije, iz Like, Crne gore in drugih naših krajev. Največje selitve so bile v 15., 16. in 17. stoletju.

S številnimi manifestacijami in proslavami praznuje Istra 25-letnico zgodovinskih septembrskih dni leta 1943, ko je bila po dolgih in težkih stoletjih priključena svoji matični domovini Jugoslaviji. To je velik jubilej za vse prebivalce našega največjega polotoka. Po tisoč tristo letih sužnosti, trpljenja, hrepenenj in borb, ki so trajale iz roda v rod so v viharju naše revolucije pobrateni istrski Hrvati, Italijani in Slovenci dosegli svojo osvoboditev.

S to reportažo se tudi naš list pridružuje jubileju istrskega ljudstva.

## Pod fašističnim terorjem

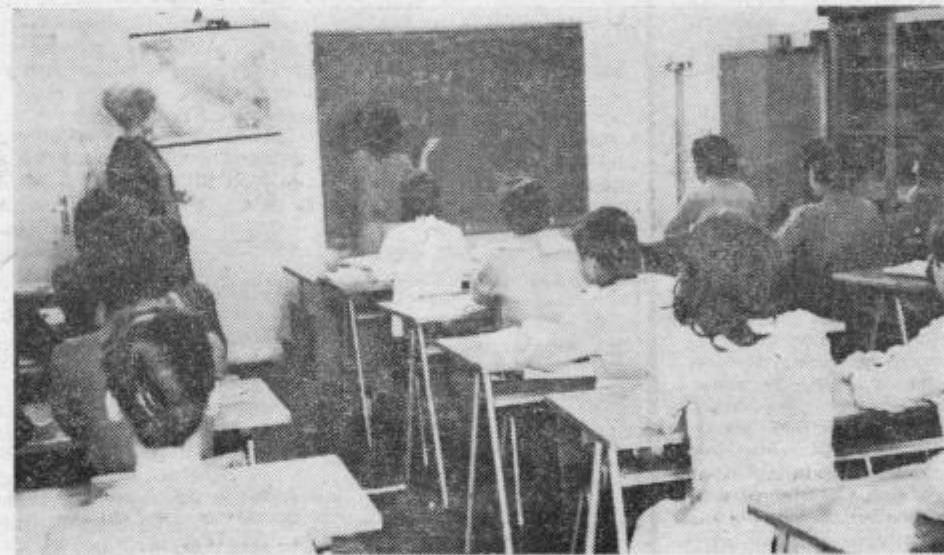
Najtežja doba tuje oblasti je bila za Istrane vsekakor tista med leti 1920—1943. Ko se je večina naših krajev bila osvobodila tujega jarma, so Istra, del Slovenskega primorja, kvarnerski otoki in Zadar prišli proti svojih volji pod oblast fašistične Italije. Vsi upi o osvoboditvi so bili začasno ugasnili in žrtve so bile zaman. Spet je bilo treba zbrati novih moči in znova začeti boj, bolj težak in krvav kot kdaj prej. Kajti z nobenim narodom v Evropi se ni tako ravnalo kakor s 600.000 Hrvati in Slovenci 1920 v Rapalu. Krajev dekret je 15. oktobra 1925 prepovedal Hrvatom in Slovincem uporabo materinskega jezika v šolah, cerkvah in uradih. Italija je naotno začela uničevati vse, kar je spominjalo na slovanstvo: z grobnikov so brisali slovenske in hrvatske napise, prepovedano je bilo dajati otrokom slovska imena, primke pa so poitalijančili. Hrvati Slovenci in napredni Italijani so se zbrali pod geslom »Fratellanza« (bratstvo) in začeli z uporjo. Leta 1920 je na Reki izbruhnil štrajk, ki se ga je udeležilo 10.000 delavcev. Nato so 35 dni stavkali puljski delavci, 3. marca 1921 pa so se uprli rudarji v Labinu in osnovali Labinsko republiko, ki je trajala 36 dni. Uprli so se tudi kmetje v Proštini (v okolici Pulja). Fašizem je te upore zatrl s krvjo in ognjem. Pobijal je delavce na ulicah Pulja in labinske rudarje, proštinskim kmetom

pa požgal domačije. Teror je bil čedalje hujši in vse bolj organiziran. V tako hudem položaju je okrog 70.000 Hrvatov in Slovincem prebežalo v Jugoslavijo, 30.000 pa jih je odšlo v Južno Ameriko.

Nemogoče je v kratkem članku našeti vse zločine fa-

šistične Italije. Se poraznejši je podatek o smrtnih obsodbah: med 31 ustrelenimi antifašisti je bilo 5 Hrvatov in 19 Slovincem.

Spričo vseh teh dejstev res ni čudno, zakaj se je večina prebivalcev Slovenskega primorja in Istre tako odločno



Vsi istrski otroci — hrvatskih in italijanskih staršev — imajo pouk v svojem materinem jeziku. V novi Jugoslaviji poznamo enakopravnost v praksi, ne le na papirju!

šistov in italijanskih nacionalistov v Istri in Slovenskem primorju v letih 1920—1943.

Od 4595 antifašistov, ki jih je posebno sodišče za zaščito italijanske države v letih 1927—1943 obsodilo na zaporne kazni, je bilo 692 hrabrih domoljubov iz Juljske krajine, čeprav je prebivalstvo teh krajev predstavljalo komaj 2 odstotka prebival-

in enotno pridružil osvobodilni borbi jugoslovanskih narodov in zakaj je s takšno vulkansko močjo, kot redkokdaj v zgodovini, izbruhnila vsesplošna ljudska vstaja v teh krajih, ki sedaj slavijo svoj jubilej.

## V boju za svobodo

Prva uporniška žarišča so začela nastajati v Istri že

1941, zlasti pa 1942, seveda v globoki ilegali. Po naročilu partije so snovali partizanske čete Istrani, ki so bili pod fašizmom emigrirali v Jugoslavijo. Zlasti je treba posebej omeniti Mija in Almo Pikuč ter Josipa Matasa. Leta 1942 so bili na Planiku in na Učki že partizanski odredi. Decembra istega leta so fašistične oblasti poslale kazensko ekspedicijo (15.000 vojakov) na sektor Planik-Učka, 26. aprila 1943 pa je brigada Simon Gregorčič imela ob Soči hude boje z italijanskimi fašističnimi silami.

Pravcati vihar upora pa je izbruhnil v septembru 1943, po kapitulaciji fašistične Italije. Tedaj so že nastale istrske partizanske brigade: prva, druga in tretja. 25. septembra 1943 se je v Pazinu,

V Pazinu (zgoraj) so 25. septembra 1943 sprejeli zgodovinski sklep o pripojitvi Istre k Jugoslaviji. Danes je Pazin industrijsko mesto; v njem bodo 28. in 29. septembra tudi sklepne slovesnosti praznovanja 25. obletnice priključitve Istre. Reke in otokov k matični domovini.

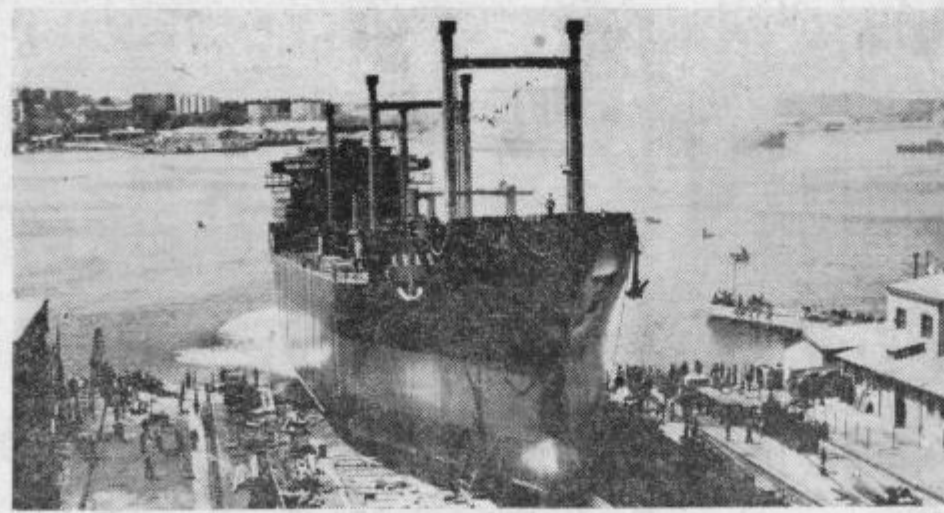
1945 do 1947 odveli v tujino. Moralo se je začeti znova. Mladina in ljudstvo Istre je začelo z veliko obnovo. Danes, po dvajsetih letih, bi že kar težko našli vse, kar je bilo narejeno. Zgrajena je bila proga Lupač—Stalije, novi južnoistarski vodovod na vodovod Buzet—Rovinj, sedaj pa se gradi vodovod Gradole. V dolinah Mirne, Raše, Cipškega polja, v pazinski kotlini in drugje so velika kmetijska gospodarstva. Ladjedelništvo »Uljanika« v Pulju, ki je bilo do temelja porušeno, zaposluje blizu 5500 delavcev in gradi ladje tudi do 82.000 ton nosilnosti. V Plominu gradijo veliko termoelektrarno, mesta Rovinj in Poreč imajo milijonske nočitve turistov. Velika turistična središča nastajajo v Rabcu, okrog Pulja, Rovinja, Vrsarja, Poreča in Umaga. V Pazinu so bile zgrajene tovarne tekstila in živinske krme. In tako naprej.

Istra se razvija kot še nikoli v svoji zgodovini in vsekakor prizadevneje kot mnogi drugi naši kraji. Osnovno šoto obiskuje 100 odstotkov otrok in večina nadaljuje šolanje. Število kmečkega prebivalstva se je zmanjšalo na 30 odst. in več, saj je le malo družin, ki ne bi imele zaposlenega v industriji vsaj enega člana.

Vse večji so uspehi na področju družbenega, ekonomskega in kulturnega življenja. Najbolj pereče je vprašanje, kako povezati Istro z njenim naravnim zaledjem — in notranjostjo dežele. Tudi na načrt se že uresničuje. Kmalu bo končana modernizacija ceste Poreč—Pazin—Plomin. Nedavno sta bili izročeni prometno modernizirani asfaltirani cesti Pazin—Moslavun in Rovinj—Zminj. Predvidena je tudi zgraditev predora skozi Učko. V Pulju je odprto civilno letališče, ki med nedeljskim vikendom pristane tudi do 52 letal.

Primeren poljedelski bazen z razvito živinorejo, vinarstvom in poljedelstvom, turizem, ki zajema skoraj ves polotok, ladjedelništvo in druga industrija — vse to bo pomagalo, da bo Istra v prihodnjem razdobju dosegla še večji razvoj. Vse to pa je omogočila priključitev matični domovini Jugoslaviji pred četrto stoletje. Če upoštevamo vse to, nam bo povsem razumljivo, zakaj je Istra v teh dneh tako vzradoščena in polna vseljudskega veselja.

IVE RUDAN



V ladjedelnici in tovarni diesel motorjev »ULJANIK« v Pulji delajo tudi že ladje do 82.000 ton nosilnosti. Jugoslovansko ladjedelništvo šteje puljske delavce med svoje najzvestejše in najsposobnejše graditelje najsodobnejših ladij, ki jih prodajamo svetovnim pomorskim silam























# RADIO LJUBLJANA

**DAN:** poročila ob 5.15, 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30 in 22.00. Glasbeni spored od 4.30 do

**PETEK, 27. SEPTEMBRA:** 8.08 Glasbena matineja. 9.25 Glasbena pravljica. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — Franc Cimerman: Čebele počivajo. 12.40 Cez polja in potoke. 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.20 Turistični napotki. 16.00 Vsak dan za vas. 17.05 Ciovek in zdravje. 18.45 Kulturni glasbo. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Eldo Viler. 20.00 Mali koncert zbora Slovenske filharmonije. 21.15 Oddaja o morju in pomorskih

**SOBOTA, 28. SEPTEMBRA:** 8.08 Glasbena matineja. 8.55 Radijska šola za mlajše stopnje. 9.25 Cez travnike zelene. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — inž. Julija Smole: Vzroki izmenične rodnosti v sadovnjakih. 13.30 Priporočajo vam... 15.45 Literarni sprehod — G. Bern: Možgani. 16.00 Vsak dan za vas. 17.05 Grešo v kino! 17.35 Igramo beat! 18.15 Pravkar prispelo. 18.50 S knjižnega trga. 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 Sobotni večer z napovedovalko Antonijo Rahonc. 20.30 Zabavna radijska igra — Wolfgang Ecker: »Gospod v sivih

hlačah. 21.30 Iz fonoteke radia Koper. 22.10 Oddaja za naše izseljence.

**NEDELJA, 29. SEPTEMBRA:** 6.00—8.00 Dobro jutro! 8.05 Radijska igra za otroke — Claude Aveline: »Oni drugi« pri gasarjih. 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 10.00 Še pomnite, tovariši: dr. Franc Ferenc: Zbor odposlancev slovenskega naroda v Kočevju. 10.25 Pesmi borbe in dela. 10.45 Nedeljski mozaik lepih melodij. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 13.40 Nedeljska reportaža. 14.00 Cez hrib in dol. 14.30 Humoreska tega tedna — R. Schneider-Schelde: Literarni večer. 16.00 Nedeljsko športno popoldne. 17.30 Radijska igra — Klara Feber: »Krona stvarstva«. 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 »V nedeljo zvečer«. 22.15 Serebnadi večer.

**PONEDELJEK, 30. SEPTEMBRA:** 8.08 Glasbena matineja. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — inž. Julija Smole: Vzroki izmenične rodnosti v sadovnjakih. 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov. 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.20 Glasbeni intermezzo. 16.00 Vsak dan za vas. 17.15 »Signalis«. 18.35 Mladinska oddaja: »Interni 469«. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevcem Ninom Robičem. 20.00 Skupni program JRT — studio Zagreb. 22.10 Radi ste jih poslušali.

**TOREK, 1. OKTOBRA:** 8.08 Operna matineja. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — Jože Kregar: Vrtna opravila v oktobru. 12.40 Iz kraja v kraj. 13.30 Priporočajo vam... 15.20 Glasbeni intermezzo. 15.40 V torek na videnje! 16.00 Vsak dan za vas. 18.15 Iz naših studiov. 19.00 Lahko noč, otroci! 19.15 Minute s pevko Majdo Sepe. 20.00 Radijska igra — Mile Klopčič: »Matie«. 21.15 »Parada popevk«. 22.10 Glasbena medigra.

**SRÉDA, 2. OKTOBRA:** 8.08 Glasbena matineja. 9.10 Kaj počje otroci po svetu in pri nas. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — inž. Tone Tanjšek: Strmine za višje lege v Sloveniji. 12.40 Slovenske narodne pesmi. 13.30 Priporočajo vam... 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 15.20 Glasbeni intermezzo. 16.00 Vsak dan za vas. 17.05 Mladina sebi in vam. 18.45 Naš razgovor. 19.00 Lahko noč, otroci! 20.00 Prenos simfoničnega koncerta orkestra RTV v Grazu. 22.10 Zaplešite z nami.

**ČETRTEK, 3. OKTOBRA:** 8.08 Operna matineja. 9.25 V planinski koči. 10.15 Pri vas doma. 11.00 Poročila — Turistični napotki za tuje goste. 12.30 Kmetijski nasveti — dr. Slavica Sikovec: Uporaba čistih vinskih kvasnic. 12.40 Pihalnih orkestri na koncertnem odru. 13.30 Priporočajo vam... 15.20 Glasbeni intermezzo. 16.00

## PLINSKA PEČ



**PRVA NA NAŠEM TRŽIŠČU**

Poraba plina butan ali propan:

- max. 200 gr/h — 2500 cal/h
- min. 145 gr/h — 1780 cal/h

Novi izdelek ELRE, Škofja Loka

- plin izgoreva brez plamenov zaradi katalizatorja
- ni nevarnosti za zastrupljanje zraka
- ne suši zraka
- ne potrebuje odvoda v dimnik
- peč je prenosljiva
- plinsko bombo spravite vanjo
- dimenzije: 42 x 48 x 81
- teža: brez bombe 16 kg

Dvoletna garancija  
Po ugodni ceni že v tej sezoni na našem tržišču

**ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE — ŠKOFJA LOKA**  
telefon: h. c. 85-266 — prodaja: 85-383  
telegram: ELRA — Škofja Loka



oko kvalitetna  
obno embalarana



Special

tevajte jo  
iši trgovini!

## TELEVIZIJSKI SPORED

**SEPT 29**

17.55 Madžarski TV pregled (Beograd)

17.20 Spored od 17.20 do 19.10 bo mo objavili naknadno!

19.10 Zabavno glasbena oddaja — (Skopje)

19.45 C'kcaK (Ljubljana)

20.00 TV Dnevnik (Ljubljana)

20.30 Vijavaja (Ljubljana)

20.35 Na roa zapisa — ob 35-letnici zasedanja zbora od poslancev slovenskega naroda v Kočevju (Ljubljana)

21.30 Ekran na ekranu — oddaja TV Zagreb (Ljubljana)

22.30 Poročila (Ljubljana)

**CETRTEK 3 OKTOBRA**

9.35 TV v šoli (Zagreb)

10.30 Nemščina (Zagreb)

11.00 Angleščina (Beograd)

14.45 TV v šoli (Zagreb)

15.40 Nemščina — ponovitev (Zagreb)

16.10 Osnove splošne izobrazbe — (do 16.40) (Beograd)

17.10 Poročila (Ljubljana)

17.15 T'etak: Sanjca — I. del. — (Ljubljana)

17.30 Cirkus — angleški film — (Ljubljana)

18.00 Po Sloveniji (Ljubljana)

18.15 Propagandna oddaja (Ljubljana)

18.20 Koncert zbora iz Postojne — oddaja iz cikla Naši zbori — (Ljubljana)

18.45 Kaleidoskop (Ljubljana)

19.05 Pri »Londonus« — humoristična oddaja (Beograd)

19.45 C'kcaK (Ljubljana)

20.00 TV Dnevnik (Ljubljana)

20.20 Ob 35 letnici zasedanja zbora od poslancev Sloveškega naroda v Kočevju — (Ljubljana)

21.00 Vijavaja (Ljubljana)

21.05 Saga o Forsythih — dramatičan roman (Ljubljana)

21.55 Kulturne diagonale (Ljubljana)

22.55 Poročila (Ljubljana)

**PETEK 4 OKTOBRA**

9.35 TV v šoli (Zagreb)

11.00 Osnove splošne izobrazbe — (Beograd)

11.30 Francoščina (Beograd)

14.50 TV v šoli — ponovitev — (Zagreb)

16.10 Osnove splošne izobrazbe — (do 16.40) (Beograd)

17.45 Postojovščina na Atlantiku — angleški film (Ljubljana)

18.20 Mladinski koncert (Beograd)

19.05 Brez parole — mladinska oddaja (Ljubljana)

19.35 Niso samo rože rdeče (Ljubljana)

19.55 C'kcaK (Ljubljana)

20.00 TV Dnevnik (Ljubljana)

20.30 Ljutomer pred slavjem — reportaža (Ljubljana)

20.40 Vijavaja (Ljubljana)

20.45 Celovečerni film (Ljubljana)

Poročila (Ljubljana)

Simfonični koncert (Skopje)

**SOBOTA 5 OKTOBRA**

9.35 TV v šoli (Zagreb)

18.15 Poročila (Ljubljana)

18.20 Kotalkarska revija v Velenju — II. del (Ljubljana)

19.20 Sprehod skozi čas (Ljubljana)

19.45 C'kcaK (Ljubljana)

20.00 TV Dnevnik (Ljubljana)

20.30 Vijavaja (Ljubljana)

20.35 Opat'na 68 — prenos festivala popevk (Zagreb)

22.05 Humoristična oddaja Vase Popoviča (Beograd)

23.00 Propagandna oddaja (Zagreb)

23.20 Opat'na 68 — nadaljevanje prenosa (Zagreb)

# 8 + 5

OSVAJA SVET  
IN NAGRAJUJE

Če boste kupili enega izmed skrivnostnih izdelkov in rešili nagradno izpolnjevanje, ki jo izrežete in hkrati s kuponom za žrebanje, katerega dobite ob nakupu izdelka, pošljete proizvajalcu, boste vključeni v veliko nagradno žrebanje v drugi polovici decembra!

- 1. NAGRADA FIAT 124
- 39 NAGRAD IZDELKOV EMO: štedilnik TOBI tip 166, štedilnik na elektriko in plin TOBI tip 170, omarica za pomivanje posode...



P\_C\_N\_O\_E  
\_M\_8\_IN\_E\_0-5  
N\_JV\_Č\_I\_DOS\_Ž\_K  
TO\_L\_T\_E\_I\_HN\_K

CELJE

**DOPISNA DELAVSKA UNIVERZA — LJUBLJANA**  
vpisuje v šole in tečaje do 30. sept. 1968

## PRODAJO

KIK »Pomurka« Murska Sobota, OBRAT ZA KMETIJSTVO RAKIČAN

bo na javni licitaciji prodal:

- 1 TRAKTOR FE-35
- 4 TRAKTORJE FE-65
- 1 TRAKTOR »STAJER« IN »UNIMOG« S SKROPILNICO
- ENOSONO PRIKOLICO
- VEČ OBRACALNIKOV »SONCE« IN KROŽNIH BRAN
- VEČ KULTIVATORJEV IN OKOPALNIKOV
- VEČ TROSILCEV GNOJIL IN VPREŽNIH VOZOV
- ostale kmetijske stroje in rezervne dele za razne kmetijske stroje.

Licitacija bo  
v nedeljo, 29. septembra 1968  
s pričetkom ob 10. uri na EE Rakičan pri Murski Soboti.

OBRAT ZA KMETIJSTVO RAKIČAN

kdor ponudi DONAT ponudi zdravje

Besedo ima:

### Toni Hercfeler

Prosneno! Letošnji september me je krepko potegniti in sedaj res ne vem, ali naj se zaupam iskusveni vremenski prognozi. Po vseh pričakovanjih in znakih bi moral biti september lep, sončen in topel. Tako je bilo tudi druga leta. Pa ti ga zagođe prav obratno. Ne samo, da sem vr gel takorekoč čez planke del svojega dopusta, saj je tako pogosto deževalo, da se skoraj nisem upal iz hiše. Potem se mi je prišla potožiti teta Neža, da jo je natančno 21 dni prej začelo trgati po kosteh kot druga leta, sosed Nejc pa je robantil nad ženo in taščo, ker sta po njegovem prezgodaj začeli kuriti. Pri sosedovih je bilo okrog t-ega pošteno vroče, čeprav je zunaj termometer kazal borih 11 stopinj. Soseda iz zelenega četvorčka je v teh dneh pošteno podkurila svojemu mulcu, zakar je imela precej močan razlog. Namesto, da bi si v knjigarni kupil manjšajoč zvezek in knjigo, je pritresel domov dva čopiča po 880 starih din in dve škatli plastelina za tehnični pouk. In sta šla dva stara tisočaka v »lufta!«  
Tako ne bo šlo več naprej,«  
Je tarnala sosedin in zaloputnila z državnimi vrati, da je kar zabobnelo po soseski.  
Približno tako je bobnelo od razprav v Sempetru v Savinjski dolini, ko so iskali novega direktorja za tamošnji SIP. Ne, ne, ne gre za sekretariat inostranih poslov ali na kratko SIP, pač pa za strojno industrijsko podjetje, za nekdanji Agroservis. Bobnelo je, da... ker so eni načrtovali za direktorja eno osebo, drugi izven kolektiva, pa drugo. Stvarnost je postalo slednje, se razume! SIP — nekdanji Agroservis je še ves razgret, tako da jim hladni val v septembru niti ni prišel preveč do kosti. Za nekaj so torej vsaj koristne vroče razprave, kaj?!

## ATLETIKA V DEŽJU

V nedeljo je bilo na sporedu ekipno mladinsko prvenstvo Slovenije v atletiki, ki je hkrati veljalo kot kvalifikacijsko za ekipno državno tekmovanje. Tekmovanje je v vseh krajih, kjer je bilo organizirano, motil dež, v Celju pa so ga morali celo

prekiniti in nadaljevati v popoldanskih urah. Spričo močnih nalivov so bile naprave razmočene in temu primerni so bili tudi rezultati.  
Pri mladincih je zmagal Kladiivar s 17.353 točkami. Mladi tekmovalci trboveljskega Rudarja zaradi popoldanskega nastopa niso ostali do konca, marveč so se pred zaključkom odpravili domov. Pri mladinkah je zmagal Maribor s 13.843 pred Kladiivarjem 13.319 točke. M. B.

### Zasavski derbi za Rudarja

V tekmovanju slovenske nogometne lige so tokrat zavrteli tretje kolo. V njem je bil tudi zasavski derbi, ki se je na igrišču Hrastnika končal z zmago trboveljskega Rudarja 2:1. Celjani, pretendenti za najboljšo mesto, so tokrat na domačem igrišču izgubili srečanje z ljubljansko Ilirijo 2:1.  
Po tem kolu se je trboveljski Rudar povzpela na četrto mesto lestvice s štirimi točkami, Hrastnik je peti s tremi in moštvo Celja, Kladiivarja šesto s prav tako tremi točkami.  
V naslednjem kolu bodo Trboveljčani igrali v Kopru, Hrastnik v Mariboru proti Zelezničarju, Celjani pa v Novi Gorici.  
V vzhodni skupini conske lige je Steklar izbojeval pomembno zmago z neposrednim tekmečem za najboljšo uvrstitev, Celulozarjem iz Krškega s 4:2. Ostale tekme so se končale takole: Branik—Zalec 6:1, Bakovci—Velenje 3:1, in Smartno—Osankarica 5:1.  
Na lestvici vodi Steklar s šestimi točkami, Smartno je tretje s štirimi, Celulozar peti s štirimi, Velenje šesto s tremi in Zalec zadnji brez točke.

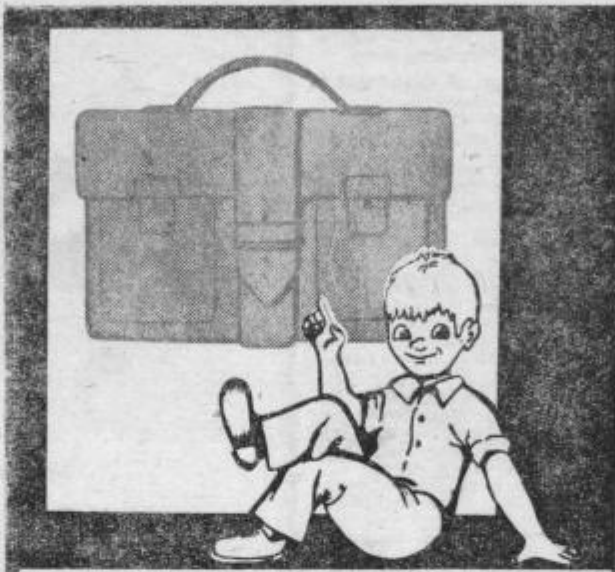
### Nova katastrska občina

Glede na to, da bo dosedanja katastrska občina Teharje zajela samo industrijski predel od Teharjev železarni, je bila na predlog Zavoda za izmero in kataster zemljišč formirana nova katastrska občina — Zvodno.

## ŠPORT

### Sportni teden na Polzeli

V počastitev 29-letnice tovarne pohištva na Polzeli so bile številne športne prireditve. V nogometu so sodelovala tri moštva, zmagalo pa je Smartno, ki je premagalo Šoštanj 2:0 in Polzelo 1:0. V odbojki je ekipa Garanta po razburilivi tekmi premagala tovarno nogavice 3:2. Tudi v namiznem tenisu so zmagali igralci Garanta, v šahu pa ekipa tovarne nogavice. Poleg tega je bila v soboto še nogometna tekma, v kateri je Garant odpravil tovarno nogavico 1:0.



## ŠOLSKE TORBICE

VELEBLAGOVNICA  
**Ajudski magazin**  
CELJE

### Križanka — anketa

Zaradi velikega zanimanja za anketo in križanko, ki smo ju objavili v zadnji številki C Tjednika na 12. strani, smo se v uredništvu odločili, da podaljšamo rok za oddajo anket in križank do **torika, 1. oktobra**.  
Izpolnite takoj križanko ali anketo, oziroma oboje, kajti morda boste ravno vi tisti, ki vas čaka lepa denarna nagrada.  
Uredništvo C Tjednika

## CELJE: NIŠ 15:6

V četrtem kolu zvezne rokometne lige so Celjani na domačih tleh zabeležili pomembno zmago. V dvoboju z ekipo niškega Zelezničarja so dosegli visoko zmago 15:6, polčas 8:4 in se tako s štirimi točkami uvrstili na sedmem mestu razpredelnice. Zmaga Celjanov je bila

povsem zaslužena, saj so pokazali izredno lepo in steno igro. Pri streljanju je bil znova najuspešnejši šiši Niko Markovič, ki je dosegel štiri točke, drugi so izkazali takole: Levstik in Lič po 3, Koren in Lubej po 2 ter Orač 1 gol.

## CELJE: MARIBOR 3:1

Kot smo pričakovali so se članice celjskega Partizana oddolžile Mariborčankam za poraz v mestu ob Dravi in jih na igrišču pri celjski gimnaziji v povratni tekmi slovenske lige premagale s 3:1. Za naslednji dan so se v telovadnici srečale s Kamnikom ter ga premagale s 3:0.

Vodile obe vrsti imata po 14 točkah, razmerje v njih pa je Maribor 22:4, Celje 21:5.  
V moški odbojkarjski ligi pa so naši moštvi, to je Brastovec, Gaberje, držita repa Lestvica in zaobjih tekmal so Gaberjanci izgubili z Mariborom 3:0, Brastovec pa s Kranjskim Triglavom 3:2. Po leih dogodkih so Gaberjanci na sedmem mestu s šestimi točkami, Brastovec pa osme s petimi.

## MOST MED DVEMA MESTOMA

Predsednica celjske občinske skupščine, Olga Vrabčičeva, je pred dnevi sprejela predstavnike komornega moškega zbora, ki so jo med drugim seznanili z uspehi sodelovanja na nedavnem šestnajstem mednarodnem tekmovanju pevskih zborov v italijanskem mestu Arezzu.  
Ko je predsednik zbora, Gustav Grobelnik povedal, da je bil občinski komorni zbor edini moški zbor, ki se je pri predvajanju našega izbora jugoslovanskih skladateljev uvrstil med tridesetimi zbori na častno šesto mesto, je še dejal, da se je zbor letos vrnil ne le kot uspešni udeleženeec tradicionalnega mednarodnega kulturno-umetniškega shoda, ampak tudi kot mandator simpatij in prijateljstva italijanskega, posebej še aretinskega prebivalstva do naše domovine. Ta prijateljska čustva, je nadaljeval tov. Grobelnik, nam je osebno izrazil župan mesta Arezza, prof. Renato Gnocchi, ko je uradno povabil k sebi predstavnike našega zbora z željo, da simpatije tako do našega naroda kot do specifično naše graditve socializma uradno izjavi, da zaradi nadaljnje krepitve dobrih sosedskih odnosov že letos povabi na mednarodno pevsko srečanje prihodnje leto, da izrazi željo po pobratenju z nekim jugoslovanskim mestom, pri čemer upa, da utegne biti najprimernejše prav Celje in končno, da to prijateljsko razpoloženje izrazi s poklonom zlate aretinske medalje osebno predsedniku naše občine.  
Ko ti, tovarišica predsednica, to odličje slovesno predajamo in k njemu kot prvi iskreno čestitamo, te prosimo, je zaključil tov. Grobelnik, da bi ga sprejela z enakimi čustvi zadovoljstva kot smo ga mi prevzeli za te iz rok aretinskega župana, videč, da gre pri tem resnično za akt prijateljstva na kulturnem in političnem polju med Jugoslavijo in našo sosedo Italijo.  
Ko se je predsednica skupščine, Olga Vrabčičeva, zahvalila za medaljo, je najprej čestitala zboru za izreden uspeh na tekmovanju v Arezzu, ki se je razširil s pevškega tekmovanja na utrjevanje prijateljskih odnosov med dvema narodoma, med dvema mestoma. Razen tega je poudarila, da bo celjska občinska skupščina v najkrajšem času napravila vse, da bo prišlo do prvih stikov med predstavnikoma obeh mest, med Celjem in Arezzom.

M. BOZIC



Takole je v nedeljo popoldne izgledala podivjana Savinja pod mostom v Polzeli. Kjer so se poleti pod jezom vneta namakali kopalci je tokrat strahovito drla narasla Savinja, kajti deževje od sobote na nedeljo je povzročilo hudoourja tudi v območju pritokov. Hudourni drncec je pod jezom dvigal razpenjene vrtničaste valove vsaj tri metre visoko. Pogled je bil grozljiv, zlasti ob pomisli, kaj bi se zgodilo z živim bitjem, ki bi se v tej stihiji znašlo. Podobno kot Savinja je narasla v Savinjski dolini tudi Boljska, ki je na svojih bregovih ogrožala posevke in naselja (Foto: J. Kr.)



Jože Tržan je na državnem prvenstvu v streljanju s pištolo v Caracas sistemu osvojil prvo mesto, hkrati pa z rezultatom 572 krogov dosegel še nov republiški rekord. (Foto: M. B.)



Posnetek s sprejema predstavnikov komornega moškega zbora pri predsednici skupščine občine Celje, Olgi Vrabčičevi. Od leve proti desni: Egon Kunej, umetniški vodja zbora, predsednica skupščine občine Celje, Olga Vrabčičeva, Gustav Grobelnik, predsednik zbora in Vlado Novak, predsednik sveta za kulturo in znanost pri skupščini občine Celje. (Foto: M. B.)